



A' ROMAI TSASZARI ES AP. KIRALYI FELSEG
NEK KEGYELMES ENGEDELMÉVEL.

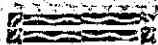
Indult BÉTSBŐL Szeredán 28. Oktoberben 1789.

Vájdényből, Oláh-országból, az el-foglalt Török Tá-
bornak helyéről Oktobernek 8-dikán. 1789. (szóról
szóra.)

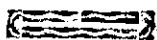
Uz edves Barátom! — Fel-derüle a' mi, Gen. Stá-
R. der puhasága miatt szinte homályban mara-
dott; a' *Vulkáni* Lägerben egész nyáron heverő, igen
szép Táborunknak-is Tsillaga; el-jöve a' mi kedves
Vezér Hertzegünk *Hohenlohé* Szebenből; és ezen h.
6-dikán estvéli 10 órakor meg indittá szép Sergein-
ket 6 ágyukkal Oláh ország felé *Portschynak*, a' hól
fekszik vala a' Törököknek mintegy 2000 főből
álló vigyázó Tábora. A' mi menetelünk ilyen ren-

R r r r

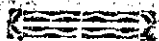
del



del esék: „ Leg-első Seregben, mely-is *Avántgárdának* neveztetik, rendeltetik a' Hertzegtől, a' *Toskána* Húzárs Sergéből Fő-Strázsamester B. *Szentkereszti*. Ez vezeté az *Avántgárdát*, mely áll vala 5 tzúg *Toskána* Húzárokból és 2 tzúg *Szávoja* Dragan-yosokból, 1 osztály az első Oláh Seregből egy ágyuval. Ezeket követte az első tsapásra a' *Toskán* Obestere maga Osztályával, és a' *Szávoja* Obestere ugyan a' maga Osztályával, *Splényi* Regementje gyalogságával 4 ágyukkal. — A' 2-dik tsapásra követi vala a' *Szávoja* Sergének Fő-Strázsamestere egy osztályal és 7 tzúg *Toskána* Húzárokkal, az egész első Oláh Regement 3 ágyuval. Egész étzaka mentünk; 7-dikben reggeli 9 óra tályban megérkeztünk az *Avántgárda Portsényhoz*, mellyel maga a' Hertzeg is elment. Itt noha már észre vette vala a' Törökség a' reá rohanó ellenséget, és kézfzen várta lóra fel-ülve, mindazonáltal ezen *Avántgárda* olly sebessen és meg-határozott bátorsággal tsapá-meg a' készen állott Törökököt (kik ámbár vakmerő képpen hartzaltak, és Tábor helyeket minden utan módon meg-tartani igyekeztek) hogy ezek ki-nem álhatván az ellenség' véret szomjuházó Húzárok' kezét és tüzét, vízfza veretének, kik el-fzaladván egész Tábor helyeket oda hagyák, és által-költözének rész-szerint a' *Silon*, rész-szerint pedig a' *Vájdennél* lévő öreg Táborjok-felé húzták magokat, hátra hagyván egynéhány foglyait és mint egy 100 holtjait; kiknek tábor helyét magazinum-jával, Sátoraival és egyéb fok élésre tartazó dolgaival edgyütt fel-dulák és prédálák katonáink.

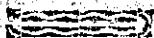


Részünkről febbe esett *Tseh* fő Hadnagy *Toskándtól*, és ugyan ezen Regimentből 3 Húzás el-vezett; Nem különben 6 Dragonyos Strazsamesterestől, és egy Szabad-seregébéli. — Ezen napon itt meg-telepedénk; tábor helyeinknek Külső-örizetei ki-állítatának, és reggelig tsendefen nyugvék fáradsága után Táborunk. — Más nap, ugy mint ma 9 óra tályba, jelentést teve az örizeten lévő Kapitány, hogy az ellenségnek egynéhány csoportjait vette észre jöni Táborunk-felé; az után tsak hamar ujra azt jelenté, hogy nem tsak egynéhány csoportjait, hanem nagy erővel láttya közelíteni; melyre a' Hertzeg azonnal készült parantsola, és kit kit a' maga helyére el-rendele. El-is érkezék az ellenség, és igen vakmerőn kezdé próbálgatni minden Sántz-nélkül lévő 4-szegű hadi-sorainkat fok helyeken meg-bontogatni, kiknek közöntését parantsolá a' Hertzeg elsöbben a' vadász katonák, annak-utánna kisebb és nagyobb ágyuink által, de fok lévén a' Pogány minden-felől, nem gondolt ezen kemény tüzelésekkel, vakmerő szándékától el-nem állott, kivált képpen gyalogsága képzelheteilen magok elszánásával igyekeztek gyalog Sergeinknek meg-bontásokban; kiknek a' mi gyalogjaink kezdvén apróbb fegyverekből tüzesen hányni az embert olvasztó galuskákat; nem tsak, hanem szép rendben eleikbe menvén, nagy bátorsággal kezdeték fegyver-késeikkel a' vakmerő ellenséget hátráltatni: De ezzel sem fokot gondoltak mind addig, mig a' *Toskána* Sergé-géből Kapitány *Baranyai* maga Osztályával a' 4-szegű lört állott gyalogságnak ezen részére rendel-



tették; ki is nem kitsinoy vitézséggel tsapván az ellenség' gyalogjaira; már ennek és Húzfárjainak vérbé keverő éles fegyvereiket éppen ki nem álhótván a' Jantsárok, nyakra főre kezdének hátrálni és szaladni, mellyet észre vévén a' Hertzeg, hogy itt az ellenség' gyalogjai Sarkokkal fényegetőznek, parantsola a' mi Lovasainknak, hogy üfssenek a' Lovasságra, és azonnal ki-rendeltetének az első Sergek, kik az ellenségnek első Sergeire tsapjanak. Job-kézre azért el-vezete Fő-Strázsamefster B. *Szentkereszt*i egy őfztály Húzfárt, a' közepére-is balról rendeltették Kap. *Heusler* maga Svádromjával; ezeket követte nyomba a' *Toskán*a Obestere maga őfztályával; kik ölly rettenetes bátorsággal ütének minden-felől az ellenségre, hogy azok leg-ottan őfzve-zavaradván hátot fordítottának, kiket üzöbe vévén a' Húzfárok és a' Draganyolok, mindenütt hátokon vóltanak, ölték, vágták, és elevenen-is fogdosták őket; és egészfzen ide tábor-hellyekig *Vájdényig* kergetének. De itt is meg-nem maradhatának, hanem oda hagyák Tábor-hellyeket, mellyet Sátorjaival edgyütt mindenről fel-prédálának katonáink, Magazinumja pedig a' győzedelmes H. *Hohenlohe*' kezében marada. El-vefze ezen *Kára Mustafa* Binbalsa 15-ezer főből álló Nagy Táborából 1500 gyalogságán kívül, kiknek száma még nem tudatik, minthogy az erdőben búkálnak még most-is, és minden nap vadásznak és hordják-bé Táborunkba. El-vefztette 5 nagyobb és kisebb fontos ágyúit, sok Zászlóját, mellyeket én a' fietség miatt meg-nem olvasztathattam. A' miéinknek mind őfzve, el-estének és lebefseknek száma tsak 10-re mégyen, egynéhány ló-is meg-

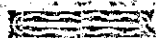
febesedett, agyon lövetett pedig kettő. Nevezete-
 sen ditséri H. *Hohenlohe* itt a' *Toskana* Obesterét
 Ott Urat, ki a' maga osztályát igen ditséretesen
 vezérelte; meg-ditséri Fő-Strázsamestert B. *Szerke-*
resztit, Kapitány *Baranyait*, *Maurer* és *Radványi*
 Urakat, fő Hadnagy *Intzedit*, kik minnyájon se-
 rény és okos bátorsággal vezérelték a' Népet, és
 annak, tiszti köteleltségjek-szerint, mindenütt vitéz
 példával jártak elől. Ezen Tisztek között fő Had-
 nagy *Intzedi* bal-karján sebet kapott, meg-mentett
 azonban mindenek' szemek láttára egy katonát a'
 haláltól, kinek éppen akkor érkezett segítségére,
 a' midőn a' Török fel-húzta vala kardját meg-vá-
 gására; de a' Hadnagy Ur melléje ugratván, fris-
 febb és serényebb vágással ugy szembe-tsapá a' Tö-
 rököt, hogy leg-ottan le-fordula lováról. — Itt ugy
 meg-rémült a' Török, hogy egész *Krájovágig* meg-
 nem állott. Ha a' Lovaság az az előtt tett rosz
 és sebess útazás miatt el-nem fárasztotta volna lo-
 vait, még jó darab ideig hajtotta volna; de így is
 elég volt reggeli 9 órától fogva egészfén délutáni
 4 óráig tartotta az ütközetet. — Ezen szép gyö-
 zedelem híret vivő Kurir jól-lehet mingyárt el-in-
 dult, és talám hamarébb meg-érkezik Bétsbe, mint
 az én Tudósításom, de végye a' Kurir még-is ked-
 vefen, (bizonytal ugy-is vette) mely annyival bi-
 zonyofabb minthogy szemmel látott dolgot irtam
 — A' *Szávoja* Obellere-is katonáival edgyütt-hátul
 serényen forgalódott. — Ezen Tudósító Urnak Tudósi-
 tását az egész Publikum előtt közöni a' Kurir; an-
 nál is inkább, mivel szóról szóra így jött, tsak be-
 tü alá kellett adnunk.



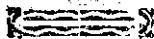
Ezen különös Tudósító Levelünk éppen akkor érkezék meg Bétsbe, mikor a' H. *Hohenlohé* Kurirja, azért az erről ki-adott F. Udvari Tudósítást is ide rekefztyük, mely ez: „

(**) Az Oláh-országban Portsénynél és Váidé-
ninel Táborozott ellenségnek Okt. 7-dikén és 8-
dikan esett meg verettetéséről következő bővebb
Tudósítást tett H. *Hohenlohé*: „Egy más után egy
néhány Tudósítást vett vala H. *Hohenlohé*, hogy
a' 2 ló farkas *Kara Mustafa* Bafa a' maga vezérle-
se alatt lévő 10-ezer népével, kik között 7000 *Váj-
dénynél*, 3000 pedig fellyebb Portsénynál valának
Táborba szálva, Erdélybe akarna bé-ütni, mely
tzeljának el-érésére már az utakat is el-készíttette
vólna. A' Hertzeg nem várja *Kara Mustafa* Ura-
mat, hanem csak hirtelen el-végzi magában, hogy
maga tégyen néki egy *Visztát*; melyre nézve meg-
érkezik 5-dikben estvére a' mi *Sylnél* lévő Sergünk-
höz, és leg-ottan minden rendeléseket meg-téve,
és 6-dikán étzaka 7 dikre virradolag 12 osztály *Splé-
nyi* és Oláh Seregbéli gyalogakkal, 4 osztály *Szá-
voja* Draganyos és *Toskána* Húzfárokkal, az Oláh
Kemény-lövökkel, a' lovas Szabad-fergesekkel, mind-
össze 5562 köz-emberrel, kiknek egy mazsarak és
5, rész-szerint 6, rész-szerint 3 fontú gollyóbisos á-
gyujak vala, meg-indúl Portsény-felé. — Minthogy
egészzen eddig csak egy út vala előttük, tehát az
egész Seregnek csak egy csoportban kellett vala
utazni; azért a' Lovasokat 2 sorba állítá, és 42
tuzgra osztá. — Okt. 7-dikén reggeli 3 órakor az
egész hadi-testt meg-érkezék a' fzeleken lévő 2 fejú

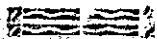
Sas tziemerhez. Itt meg állittá H. *Hohenlohé* a' maga népét, ki nyugtatá, és a' lovakat éteték, és 6 órakor meg mozdúlyán tovább mennek vala. — Elöl járó Seregnék, mellyel maga a' Hertzeg és Oberster *Krai* is jelen valának, rendelteték 4 osztály gyalog, 2 — 3 fontos ágyuval, 10 tzug Lovaság, a' Kemény-lövők, és a' lovas Szabad-sergefek. Mintegy 60 lépésnyire követi vala ezt a' fő Sereg, mely 6 osztály gyalagokból, és 20 tzug lovaság-ból áll vala; ezektől ennyi közre mennek vala 2 osztály gyalogság és 12 tzug lovaság hátúlról. Dél-előtti 11 órára meg érkezék a' Hertzeg az elől-menő Sereggel a' *Portseny* előtt álló szélső *Poszta*, hól meg állának, és egynéhány pertzentések alatt jobb rendbe szedék magokat. Az ellenségnek közelebb álló Tábori Szélső-vigyázatja, melly mint egy 300 Lovafakból áll vala, leg ottan el-üzettetvén, ezek a' magok Taborjokba visszafaladának, melyből a' mi népünk eleibe ok Törökök kezdenek jöni. Ezeknek *Hohenlohé*-is 10 tzug Lovafokkal nyargalvási midőn elejébe sieme, és egy néhány ágyú tüzet is adatna, mingyárt hátot fordítottanak a' Törökök, és Tabor helyeket nekünk hagyák. A' faladó ellenség nyargal vala rész-férint keresztül a' *Syllen*, nagyobb részént pedig a' *Vájdénynál* lévő Táborba sietnek vala; de 100 hólakat hagyának hátra. — A' miénk itt maradának és magokat tsatározó rendbe szedék. Mint egy órának el-telése alatt hát jö az ellenségnek számos erge minden-felől véghetetlen nagy lármával visszafalad, és fő-képpen a' mi Seregünknek jobb szárnya felé igye-



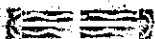
igyekezik vala; de a mi ágyúink és gyalogjainknak tüzek ezeket azonnal vízfőz-térről kényszerítették, azon-kivül, hogy a tsatára-kézen álló Lovaság tsatába elegyedhetnek velük. Az ellenség tehát megint vízfőz-szalad *Vajdényi*hez. — H. *Hohenlöhé* már most a maga gyalogjait, a Pafzszusnál lévő tetőkre szállítja, és a Lovaságot a térhelyben tartja; Pikéteket és Tabori-vigyázatokat rak ki, és így marad egész éjtaka tsendelen. — 8-dikban reggel maga kiölvágal a *Simbóliná*t tetőre, hogy a *Vajdényinál* lévő Taborát az ellenségnek megvisgálhassa, és az erre való ráütesre rendelést tesz sen. Ezen tetőről meg-sajditja *Hohenlöhé*, hogy már az ellenségnek 3 nagy tsőportjai, és egy kisebb ellennünk jövő feiben vagnak. Az, a mely a mi jobb szárnyunkra való jövendő, nagyobb részt gyalogokból áll vala, a kisebb Sereg, ezekkel odalaslág jön vala, a más 2 nagy Sereg pedig egészen Lovaságból áll. — Kiált *Hohenlöhé* a maga népének: Lóra és fegyverre! és azt úgy állította, hogy edgyik a másiknak mindenkor legittségül lehetett. Ez alatt elé hozza az ellenség a maga ágyúit, mellyek között a 4 kisebbeket a Lovaságnál, a 2 nagyobbakat pedig a gyalogságnál tart vala kézen, és ezekből, valamint a gyalogság fegyvereiből el-kezdi egyszerre a tüzelet, midőn tőlünk nem mesztze volna. Az ágyú tűz minden kár nélkül-való vala; de a flinta-tűz keményebb és karafobb. A mi részünkről is el-kezték a kemény tűz, és a mi ágyúink olty jól valának igaztva, hogy egy ágyúja az ellenségnek



leg-ottan halzan véhetelenné téteték, és számos Törökök hullának el. Erre semmit sem ügyelvén az ellenség, vakmerőképpen elébb mozdula, és olly kegyetlenül kezd tüzelni, hogy *Hohenlôhé* némely Lovasait visszsa-húzni kényszerítették. Erre úgy megbízá magát a Törökség, hogy egészen a mi gyalogjainkig jöve, és hátul álló Sergei is egészen elé-mozdulának. Ez vala az a Punktum, a mikor már a mi Lovasainkra vala egy szerentsés szükségünk; tsatát futat a Hertzeg a Lovafoknak, rajta ezek sebes nyargalvást az ellenségen, egy petzentés alatt már ennek minden Sergét körül vette, és úgy le-aprítá, hogy a volt a szerentséfebb kiréll kaphatván hiftelenséggel magának, a mi vitéz Lovasaink fegyvere elől el-szaladhatott. — A tsatázó helytől fogva egész *Vájdényig* térseg vágyon; tehát a szaladó ellenségnek üldözete igen könnyű vala, a honnan ezen kergetésben még annyim le-vágottak, hogy egy mértföldnyire mind holt Törökkel vala a föld bé-vetve. — Azon-közben az első Oláh Regimentből egy Ofztály *Májo Kemner* alatt a mi jobb szárnyunk felől egy tetőn állván, meg-támódtaték az ellenség gyalogjaitól, kikre ez keményen tüzel vala. *Májor Kemner* neki ulzitja az Oláhokat, hogy a fegyver-késsel kezűjenek a munkához; ezek rá-röhhonnak az ellenségre, annak Zászlóit el-szedik és nagy veztséggel kergeték-vissza. — A Lovafoknak előbb említett tsatájokból a lett, hogy az ellenség gyalogjai a Lovafoktól el-szakasztattak, és a *Vájdényi* hidat el-nem érhették, hanem 20-an kívül, kik magokat



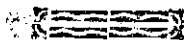
fogságra adták, mind le-aprították. — Ez alatt a mi gyalogjainknak a' vala parantsolatják, hogy az ellenséget kergető Lovasság után szép rendbe nyomuljanak, és ugy véghez is vivé a' gyalogság ezen parantsolatot, hogy délutáni 5 órakor már minden Sergeink az ellenségtől ott hágyott Táborban vala *Vájdénynél*. Az ellenség holtjainak száma, kik a' tsata-piatzon maradtanak, 1300-ra mégyen, sebeseit is gondolhatunk egy ehnyit. Sok szaladók kívánták a' *Sylden* menteni életüket, kik belévesztek a' vízbe. A' meg-maradt ellenség úgy el széledett, hogy ezeket többé *Mahumed* sem szedi özve. — *Kara Mustafa*, az ellenség Sergének Vezére, nem előtt-el, a' mint az előbbi Tudósításban vala, hanem még a' tsátának kezdetén Sergéből elszaladott; de a' *Bin Basa Séráskly Magyar Mehmet*, ki a' Serget *Porténynál* vezérlette, a' holtak közt találtatott. — Itt nyertünk 2 nagy és 4 kisebb gyúkat mindenestől, és többet 30 zafzlónál. Mind a' két ellenséges Tábornál sok lovak, fegyverek és egyébek lévének a' mi népünknek prédájává. A' Kenyeret, *Tzibakat*, Gabonát, Vágó-marhát's a' t. a' nép és lovak eleségire rendelték, a' több préda pedig a' nép számára maradt. — Mi tollunk előtt 10 ember és 9 ló; Fő-Hadnagyok *Gsch* és *Ly* zédi febet kaptanak a' *Toskána* Húszár Seregből 39 köz-emberekkel és 25 lovakkal. — Fegyvertármester *Hertzeg* *Hohenlohé* nem talál szót elegendőt magának ezen népnek ditséretire. A' Szávoja Draganyosi azzal mutatták ki vitézségeket, hogy a' lovakról prédálni egylem szállott le. Minden



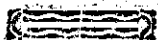
den itt meg-jelent Tisztek, nevezetesen a' különös Tudófitásban fellyebb ki-neveztek, különös vitézséggel tsatáztanak. (**)

Elegyes Apróságok.

Feldmarsal *Vallis* Ur már *Serviába* meg-érkezett, és a' télen, midőn Feldm. *B. Laudon* Bétsben léfzen (a' mint tökéletesen reménljük) a' Tábornak fő Vezérének marad. — A' *Hertz. Potemkin* Táborától az a' hir érkezett még, hogy ennek egy része, egy *Akirmánhoz* nem mefzfe a' fekete Tenger mellett lévő *Katsibás* nevű Helysége rá-ütván, az ott fekvő Bását 100 embereivel edgyütt el-fogta, 7 ágyút és 2 ágyúval fel-készült hajójit pedig *Sákmányba* kapta. — Midőn Hl. *Köburg* a' *Therésia* Nagy Kerézfzes Hádi Rendének Tzimerét vette, tegélz Táborát parádéban állítatvánki, meg-közfönm a' Nagy Kerézfzes Rendet Táborának, szövégre ezem szökra fokada: „*Kedves Atyánfiai!* Izen Tisztelség Tzimerét néktek közfönhétem: „*Egy ritka történet esett Pofonyban!* Itten a' Szt. *Ursula* Szerzetes Szüzei között egy 69 esztendőös *Stott* nevű Baró Kis-aszfzonyka vagon, ki 1739-ben tett vala szerzetesi *Professiot*, midőn *Belgrád* a' Törökök' kezébe esék; már möst, minthogy ennek éppen 50 esztendeje, Jubilléumot tartott, és *Belgrádnak* kezünkbe lett vízfzfa-ésésekör tevé a' második *Professiot*, Gróf *Erdödi* Apátza Fejedelem aszfzony alatt. — Azon *Briliántos* Nagy Kerézfzes *Therésia* Rendje, mellyet ő Felsége a' maga Utiförmissáról le-fejtett és *Laudonnak* küldött 40 ezére

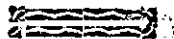


betsülfetik, és ezt a' Briliántos Tzimert tsak a' Kónás fejék szokták viselni. — Húszár Obesflájdinánt B. *Kinmayernek* gyűrűje, melyet neki közelebb ő Felsege ajándékozott, 1000 aranyra betsülfetik, és az a' híre, hogy minden órán *Theresia* Rendet nyerne magának. Ezen Obesfl. Ur még tsak gó elztendős. — Már most, valakik haidon Belgrádban házokat, és Serviában jószágokat birtanak akkor, mikor ezt a' Porta elvette, és elveszteték vala, jeleptgetik magokat, és kérik vizsgál. — Ezt írják 7-dikben Káráusebesből, 6-dikban az *Anspakh* Valas fergé és egy osztály az *Erdödi* Húszár Sergéből parantsolatot vett vala, hogy siettségigél Erdélybe induljon. Dél-utáni 3 órakor meg is indulának Gen. Gróf *Auersperg* alatt, és egy nap 24 *Marsutat* tévének. — Az a' híre, hogy H. *Hohenlohd* minden Párfzuszon egyszermind akar Oláhországba bé-menni, és ott magának egy jó Téli szállást készíteni. *Maiuroyénit* mi olyan Szász ember ségü embernek gondoljuk, hogy tsak alig ha az ily dnyetén Vendégeket örömeft a' szomszédba nem kívánna igazítani szállásra. — Az a' híre, hogy *Laudon Kóburgnak* 8 Bataliont küldött volna segítségére. — A' Külső országokról bé-jöő Magyarak azt beszéllik, hogy Gen. B. *Alvintziről* mindenütt az a' hir kívül, hogy a' nyáron Belgrádot meg járta volna Mészáros köntösben titkon, és ott egy Bárányt el is adott. — Gróf *Ngmesnek* pedig egész Prufszfiában árujják, réz-táblára metzett képét, minthogy az Udvari Német Tudósítáfokban tavaly a' vala írva, hogy 24 Törököt maga kezével vágott.



gott-le; és egy véghetetlen izmos Magyarot fellelték-le helyette; kit minden, mint nagy Vitézt, bámúlva szemlél.

Ő Felsőge a' *Károlyvári* úgy nevezett *Szluiner* határ gyalog Seregnek Kapitányát *Kottas Antal* Urat, az *Auszria* Ház mellett 30 egész éltendőök alatt tett hiv szolgálatjáért, ez alatt a' név alatt: *de Heldenberg*, Nemességi Rangra emelni méltóztatta. — A' *Gallitzia* 'Sidókról költ Felsőges Rendelésekben, a' 23 dik Czikkelytől fogva a' 30-dikig ezeket olvassuk: „A' katonai *Conscriptio* azon módon, mégyen végbe reájjak nézve is, mint szokás a' *Keresztények*re nézve. — Ezek, valahól tsak *Keresztények* laknak, mindenütt, minden meghatározott szám, házosságbéli *Taxa* fizetés nélkül lakhatnak, és a' közönséges *Polgári Törvények* szerint igazgatnak. — Idegen 'Sidóknak tsak úgy engedtetik meg a' *Gallitzia*ban való lakás, ha fogadják, hogy földet mivelnek, és ahhoz a' magok költségeken hozzá kezdhetnek. Ha pedig történetből valamely gazdag kereskedő 'Sidó vándorolna ide lakósnak, ennek az *Orizág* 'Tisztviselői engedhetik meg szántás nélkül a' letelepedést. — Elköltözések a' már lakós 'Sidóknak úgy engedtetik meg, ha a' már *Törvény* szerint ki szabott pénzt letefizik; a' maga földes Urával, Hitelezőivel meg edgyezett, és az *Orizág* 'Tisztviselőitől szabadsága vagyon; külömben ha szökik, a' szökevények *Törvénye* szerint bánnak velek. — Hogy a' *Conscriptio* Könyvbe egy jó rend tartassék, minden 'Sidónak egy vezeték nevet kel magának vállalztani, mely örökké változhatatlanul megma-



rad Familiáján; és ha ezt változtatja 14 napi fogással büntetetik. — Némétül Matriculájának, kell lenni a' (Rabbinak) a' 'Sidó Papnak. — Minden szabad a' 'Sidónak, valamint a' Kereszténynek; ugyan azért ezekkel hasonló szolgálataik és Törvény alatt lesznek. s. t. Egy szóval az Izraéliták Czerémóniás Törvényei is kezdenek a' Keresztények Polgári Törvények ramájára vonotni; mely bolts rendelés!!

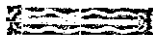
Éppen most esett tudunkra, (írja a' Tudósító) hogy a' Boszniai Törökök *Likába* és a' Banati-széleken ugyan azon egy időben kivannak bé-utni; de ez kevés gondja a' mi Taborunknak. — *Abdi Basa*, egy Zemlini Levél-szerint, egészízen el-takaradott ezen Környékről; mert a' mi népünk egészízen *Paszzarovitzig* ment, és sohól tsak nyomát se találja. *Szemendridt* és *Paszzarovitzet* a' mi népünk meg-izállotta. — A' *Károlyi, Pálffy, Eszterházi Miklós* és *Stáin* gyalog *Sergei* 13-dikban a' Bánatba vizsgálta-mentek; és külömbb külömbb lovas *Sergek Bonostzeba* vizsgálta-mentenek. — 3 Batalion *Gyulai* és 2 osztály *Huszár* fel-felé *Sabátsnak* indult. — Azt mondják; hogy *Erfebet* *Várát* és *Ujj-Orsovát* kérjük-fel a' Törököktől, mihelyt a' *Beigrádiakat* ide által-költöztethetjük. — *Feldmarfal* *Lajdinánt* *Gróf Vartenslebennek* az a' parantsolatja, hogy az *Allton* hegyéről a' Törököket kergesse el; és a' maga népét *Ujj-Orsovának* meg-hodolásátá kélzen tartsa. — Ezen parantsolat-szerint *F. M. L. Vartenslebennek* *Avántgárdája*, elől járó-ferge, 13-dikban *Méhádiából* *Szapánéknak* indult; és 14-dikben a' több része-is hadi teltének követte. Mi ugy vélekedünk, hogy *Orsova* tsak 4 — 5 napok alatt sem fogja a' *G. Vartensleben* Ur' tüzét ki-állani.

Utolsó jegyzések: — A' múlt Vasárnap megint *Kurir* érkezett *H. Kóburgtól*; de hogy mi hírt hozott légyen, még eddig mélységes halgatás vagy on rólla. — Az a' híre, hogy *Laudon* és *Ferentz Fő* *Hertzeg* kézlülnének-fel *Bétsbe* *Téli-szállásra*. Már *Bétsi* futkasó *Levelekben* olvassuk, hogy *Laudonnak*

Béts.

Bétsben és Prágában emlékeztető Ofzlopot főgnának emelni, és hogy ő Felsege a' maga Parádé Hintóját főgná mostani fel-jötekor eleibe-küldeni. — Emlékezetes az, hogy Feldmarfal G. *Vallisnak* a' mostani Belgrádi Komendánsnak az Attya adta vala ez előtt által a' Törököknek Belgrádot, és már most 50 esztendő múlva a' fia Komendáns benne. — *Vallis* helyet *Kollerédó* a' Tseh-orzági Generál Komendáns. — Némely hirtelen hazudó Levelekben azt olvassuk, hogy ő Felsege 25-ezer aranyakot veretne, mellyekkel a' *Kóburg* és *Szuarov* Sergeit kíváná meg-ajándékozni. — A' mondatik, hogy *Szuarovat* ő Felsege Német Birodalombéli Grófságra emelte volna. — Belgrádnak meg-vételével minnyájon ugy vélekedünk vala, hogy már a' kívánt békelesség bizonyoson helyre fog állani, minthogy a' F. Auszriai Udvar már a' maga előbbeni tzélját elérni láttatott; de mi azt tapasztaljuk Bétsben és minden F. Ts. Királyi Birodalmokban, hogy a' jövő esztendő-is hadakozással fog el telni, és 3 hetek nem telnek-el addig, míg uj háborus hírt-is fogunk hallani. Azt erőltik, hogy Berlinből H. *Reüfztól* egy Kurir érkezett volna Bétsbe (az Erlangi Ujság igaznak írja) melyre a' Tsászár G. *Lascihoz* és G. *Hadikhoz* leg-ottan maga irását küldvén, az nap 12 Kurirok indúltanak volna ki Bétsből. — Ugy van a' hír, hogy Pruszszia hadat izenne Orosz ország ellen; noha tsak a' múlt hetekben is ugy gondolkoznak vala némely előre látó Politikusok, hogy Lengyel-ország, Pruszszia, Ausztria és Orosz ország között még 1790 venben 3 részre osztatnék, és mi előbb a' Portával meg-békélyén örökös frigyet főgnánk vele kötni. A' hír fok-féle; de tsak ugyan a' Télen hallunk valamit bizonyost.

Konstántzinápolyban a' Ministériumban megint nevezetes változások esznek. A' Nagy Vezér helyét foglaló *Kajmakán* le-tétetett, és ennek helyébe lett *Szoliman* Bala, ki a' Szúltánnak egy Húgát tartya feleségül. — A' háborus lelkü *Musfi* hivataljától meg-folztatott, és azt tették megint *Musfi-nak*,



nak, kit a' másik Tsáfzárnak idejében le-tettek, vala, t. i. Szerisztadét, kinek *Mustisága* alatt Békeiséget reménylenek. — A' Hollándulok a' hátra lévő 3 milliom adótságot meg-küldötték a' napokban Bétsbe. — A' Lútiaknek zenebonájok is már vérrel petsétes. Ezeknek régtől fogva keresztül néző izemek vala némely Papokra, és ezen h. 7-dikén sok nép öszve-todúlván a' Szt. *Mártoni* Papi házat meg-szállák; de az ugy nevezett *Pátriciér* Gárda Sereg által ezek a' rosz tzéltől akadályoztatának; melyre a' nép egészzen öszve-todúlván, fegyveresen bé-rontának a' Tanáts házba, és nem tsak azt kérék, hogy ezen Gárda Sereg azonnal Cafszálattnék, hanem azt is kívánák, hogy a' megholt Hertzegi Püspök *Lajos Györgytől* a' Szegényeknek tettált Summa a' nép között azonnal ki-osztásék. Ekkor a' Tanáts le-tsendesíté őket szép szóval, de 8-dikben mintegy 500 megint a' Város-házára menének, az ajtót bé-ronták, és kérik vala az előbbi, melyet a' Magisztrátus kéntelenítették meg-igérni, és írásban ki-adni. Ezen zenebonás népre rá-támodnak a' Lovas Gárdák, ezeknek előjárójokat meg-ölé a' nép, és sokot közüllök megsebelítettének s. t. — Koloniában a' Lakások 25 punktumát adnak-bé a' Tanátsba, hogy azt nekik engedje meg. A' Tanáts meg-enged némellyeket, a' zenebonának el-távoztatásáért. Elzre vévén a' nép, hogy meg-engedte ugyan a' Tanáts szóvat nem fogja tartani, 4-dikben öszve-todúl a' nép, és arra kényszerité erőszakkal a' Tanátsot, hogy mind a' 25 punktumát meg-igéré, írásban petséttelve ki-adá, sőt azt a' Senátort is, melyet a' nép kíván vala, le-tévé. Tsak így szól a' Párisi mulikán a' Nota. — Párisról következő Levelünkben. — Azon Gazdag Könyv-nyomtató és Könyvel kereskedő *Vukkerer*, kinek már fogságát jelentettük vala, a' napokban számkivetés küldeték a' fogságból; még tsak Feleségétől, gyermekeitől sem bocsuzhaték-el. Itt a' példa *Typographusok* és Könyv-árolók! vi-gyázzatok!